

# کار کرد تکنیک های بصری در روایت انیمیشن های بدون کلام

تاریخ دریافت: ۹۹/۰۶/۱۳	نوشتۀ
تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۲/۰۷	نوشتۀ پیام زین العابدینی*
	مریم حشمت نژاد**

## چکیده

گذر از تجربه های ابتدایی و سینمای اولیه، فیلم سازان را به سوی مسیری هدایت کرد که برای جلب مخاطب، به چگونگی نمایش داستان در فیلم توجه کنند. سینمای صامت و سینمای ناطق، شیوه های مختلف روایت را در دوره های سینمای کلاسیک، مدرن و پست مدرن در فرم های گوناگون سینمای هنری، جنبش ها و سبک های سینمایی آزموده و تجربه کرده اند؛ که هر کدام ویژگی های منحصر به فردی دارند. سینمای اولیه، به دلیل عدم توانایی استفاده از صدا، قصه های بدون کلام را در تولیداتش مورد توجه قرار می داد، اما سینمای معاصر و به خصوص هنر صنعت رسانه ای انیمیشن، با در نظر گرفتن ارزش های بصری و خصایل زیبایی شناسی از ساختار بدون کلام، بهره می جوید. سینمای بدون کلام شکلی آگاهانه است که می تواند غالبه های روایی گوناگونی را به شکلی تجسمی و بصری تولید کند و مخاطبان رده های سنی و فکری متفاوت را به سوی این نوع سینما جذب کند. این پژوهش با هدف کاربردی، ضمن مرور پیشینه روش های روایت پردازی در سینما، تلاش دارد به این مسئله پردازد که فیلم های انیمیشن معاصر چگونه از کار کرده اند و تکنیک های بصری در روایت آثار بدون کلام استفاده می کنند. روش تحقیق حاضر کیفی، با رویکردی فرمالیستی و با استفاده از مطالعه متابع کتابخانه ای و آرشیوهای شنیداری و دیداری به تحلیل انیمیشن داستان خرم، به عنوان انتخابی هدفمند از انیمیشن های بدون کلام (۱۹۹۰-۲۰۱۷) پرداخته است. نتیجه حاصله نشان از آن دارد که در انیمیشن های بدون کلام، هجوم و اباحت عناصر بصری و صوتی در رساندن اطلاعات روایی تأثیر وافری دارند.

**کلیدواژه:** روایت، فرم، تکنیک های بصری، انیمیشن، انیمیشن بدون کلام.

\* دکتری پژوهش هنر، دانشگاه تهران، تهران، ایران (نویسنده مسئول) payam.zinalabedin@ut.ac.ir

\*\* دانشجوی کارشناسی ارشد انیمیشن، دانشگاه سوره، تهران، ایران Mheshmatnejad72@gmail.com

## مقدمه و بیان مسئله

پیر کوپری<sup>۱</sup> معتقد است، انیمیشن (پویانمایی)، فیلم و داستان مصور همزمان متولد شده‌اند؛ اگرچه هر کدام جدا و مستقل از دیگری ظاهر شد، اما این سه فرم وابسته به هم، در بردارنده گرایشی عمیق‌اند که شالوده تمام قرن نوزدهم را تشکیل می‌دهند (ال. فیل، ۱۳۷۷: ۷۶). فیلم‌هایی که از برخی جنبه‌های انیمیشن استفاده کرده باشند، از نخستین روزهای پیدایش سینما وجود داشتند. امیل رینو با تصویرهایی که برای پراکسیسکوپ خود ترسیم کرده بود، یکی از پیشکسوتان مهم انیمیشن سینمایی بود. فیلم‌سازان با فیلمبرداری فریم‌به‌فریم از اشیاء و طراحی‌ها، آن‌ها را روی پرده به حرکت درمی‌آوردنند. اما انیمیشن، هم در صنعت فیلم‌سازی خلاق اروپا هم در انیمیشن آمریکا اثر گذاشت و در میان فیلم‌سازان مستقل و غیرستی، فضایی برای رشد خود یافت. فیلم‌های تجربی از این دست که به سینمای غیرستی و تجربی فرانسه در سال‌های ۱۹۲۰ شbahat داشت؛ مسیر را برای دومین نمود سینمای پیشرو در سال‌های ۱۹۴۰ آماده کرد. انیمیشن آزادترین رسانه، برای آن دسته از کسانی شد که مایل به ارائه تخیل آزاد و دیدگاه‌های ناآشنا در سینما بودند و بنا بر چنین شرایطی، سینمای انتزاعی بیشتر از گذشته اهمیت پیدا کرد (بندازی، ۱۳۹۶: ۱۱۴).

در سال ۱۹۵۱ دوره تجربه‌های انتزاعی (متحرک کردن اجسام خیالی) آغاز شد. الکسیف<sup>۲</sup> نیز در جست‌وجوی تجربه‌های تازه، با یک نورپردازی متحرک، با زمان نوردهی زیاد، تصاویری را ثبت کرد. سپس تصاویر ثبت شده را، که بیشتر شبیه ساقمه نورپردازی شده بودند، به یکدیگر متصل کرد و از ترکیب آن‌ها پاندول‌هایی ساخت که پراکندگی آن‌ها در صحنه می‌توانست به دقت محاسبه و برنامه‌ریزی شود. بدین ترتیب الکسیف با تشکیل فرم‌های مختلف که از طریق منبع نور دریافت می‌شد، اشیای مجازی را فیلمبرداری کرد. فیلم شبی بر فراز کوه سنگی، یک استشنا در ارائه تصاویر شاعرانه، منبعی بی‌پایان از روش‌های تغزی و لحظه‌هایی سرشار از اشارات مبهم است. موسیقی در این فیلم به عنوان قصه و روایت عمل می‌کند و تصاویر آن، دریچه‌ای به سوی ارائه تخیل در سینماست. تخیلی که از طریق سایه و روش‌های خاکستری به دست آمده است (بندازی، ۱۳۹۶: ۱۲۵-۱۲۷).

دوک دوویت<sup>۳</sup>، انیماتور و کارگردان مستقل انیمیشن، از سال ۱۹۷۸، در استودیوهای مختلفی

1. Pierre Coopery

2. Ginalberto Bendazzi

3. Alekseyev

4. Duodk de wit – michael

از قبیل ریچاردپر<sup>۱</sup> دوم، پشن پیکچرز<sup>۲</sup> و فول ایمژ<sup>۳</sup> به فعالیت مشغول بوده، و در بخشی از استودیوی دیزنی<sup>۴</sup> برای تولید فیلم‌هایی مانند: دیو و دلبر، فانتزیا ۲۰۰۰ و ... فعالیت داشته است. سبک کار دودک دو ویت به دلیل نگاه مینیمالیستی<sup>۵</sup> به مناظر، استفاده از هنر خطاطی در طراحی خطوط، رنگ‌های نوستالژیک و بی‌کلام بودن، بر جسته شده است و همه این‌ها تصاویری را می‌سازد که به عمق احساس تماشاگر نفوذ می‌کند (هالاس، ۱۳۹۴: ۸۶). ژان لینیکا<sup>۶</sup> در کشور لهستان، فیلم یانکو نوازنده‌جدید<sup>۷</sup> (۱۹۶۰) را با گرافیکی مد روز و تجربی، شبیه به فیلم‌های آقای تیته و هزار تو<sup>۸</sup> (۱۹۶۲) کارگردانی کرد. فیلم هزار تو با ریتمی کُند و غم‌انگیز، اثری است که جاودانه باقی خواهد ماند. در حقیقت ویژگی اصلی آثار این اینماتور استثنایی، در شیوه‌های گرافیکی او نهفته است. (بندازی، ۱۳۹۶: ۵۰۷-۵۰۹). فرلينگ، فریز<sup>۹</sup> سری کارتون را کار کرد که فقط موسیقی روی آن تنظیم شده و اولین کار به نام سرود میخ‌های پوچ بود (هالاس، ۱۳۹۴: ۱۰۵).

این یک واقعیت است که تاریخچه اینمیشن رایانه‌ای، به ویژه از اوایل دهه ۱۹۹۰، مرتب تغییر کرده است. پذیرش رسانه اینمیشن رایانه‌ای، به وسیله اینماتورها و قabilیت در دسترس بودن آن، تأثیر بی‌چون و چرایی در گسترش و رشد این صنعت داشته است (بندازی، ۱۳۹۶: ۵۲۰-۵۲۷). آنچه مشهود است در این گذر تاریخی، اینمیشن همواره به عناصر بصری در فرم روایی و تجربه‌گرای خود توجه ویژه داشته است. مرور تاریخی اینمیشن گواه این مدعاست که پیشرفت فناوری و ارتقای دانش فیلم‌سازی موجب پیدایش سینمای ناطق و سینمای داستان‌گو شده است. این هنر صنعت‌رسانه، در حدود بیست‌سالگی خود، نقش صداردر قصه‌پردازی و جلب تماشاگر تجربه کرد. با پیشرفت فناوری و فرم‌های روایی، بانیان سینمای ناطق تلاش کردند، سینمای اولیه صامت و بدون کلام را کنار زده و تماشاگر را به سینمای با کلام عادت دهند. اما چنین تصوری از همان سال‌های شروع سینمای کلاسیک محقق نشد و ویژگی‌های بصری سینما نیز به ورطه فراموشی سپرده نشد.

1. Richard perry studio
  2. Passion pictures studio
  3. Full Image
  4. Walt disney studio
5. کمینه‌گرایی یا هنر کمیته یا هنر موجز (Minimalism) یک مکتب هنری است که اساس آثار و بیان خود را بر پایه سادگی بیان و روش‌های ساده و خالی از پیچیدگی معمول فلسفی یا شبه فلسفی بنیان گذاشته است.
6. Jan Lenica
  7. Nowy Janko Muzkant
  8. Labyrnth
  9. freleng – friz

آن را تجربه می کنند.

انیمیشن‌های بدون کلام از جایگاه ویژه‌ای بین مخاطبان و رسانه‌ها برخوردارند، اما با وجود این، پژوهش‌های محدودی در این رابطه مشاهده می شود. تحقیق‌های گوناگون می تواند در آسیب‌شناسی، چگونگی تولید و نحوه پخش این نوع انیمیشن‌سازی در وطن راهگشا باشد. به نظر می رسد با توجه به فقر منابع تحقیقی در این زمینه، پژوهش حاضر از اهمیت و ضرورت قابل توجهی برخوردار است. مسئله اصلی این پژوهش دریافتن این مهم است که انیمیشن‌های بی کلام چگونه و با چه روش‌هایی روایت خود را به پیش می برنند؟ از این رو پاسخگویی به این سؤالها مورد توجه است.

۱. ویژگی و کارکردهای ارتباط غیرکلامی در فیلم و انیمیشن در چیست؟
۲. روش‌های بیانی که می تواند جایگزین دیالوگ باشد چیست؟

### پیشینهٔ پژوهش

جمشیدی (۱۳۹۰) در پژوهشی با عنوان "بررسی روایت در انیمیشن‌های بدون کلام"، ضمن بررسی انیمیشن‌های بدون کلام، به این موضوع می پردازد که چطور این گونه از انیمیشن‌ها، بدون به کارگیری عنصر گفتار روایت خود را به نتیجه می رسانند. منظور از انیمیشن‌های بی کلام در این پژوهش فیلم‌هایی است که به عمد از گفت و گو استفاده نمی کنند.

صولتی (۱۳۹۴) در تحقیقی تحت عنوان "بیان مفهوم در انیمیشن بدون کلام به شیوه حرکات بدن و زبان سینمایی"، ابزارهای بیانی انیمیشن‌های بدون کلام را مورد بررسی قرار داده است. محقق در این تحقیق بیان کرده است که انیمیشن‌های بدون کلام، این برتری را دارند، که مخاطب‌شان محدود و منحصر به زبان خاصی نیست. این نوع فیلم‌سازی نیاز دارد به شیوه‌های بیانی دیگری که جهان‌شمول هستند تکیه کند. در این پژوهش تلاش شده است تا ابزارهای فیلم را به دو بخش زبان بدن و زبان سینما تقسیم و از این دیدگاه به نحوه ارتباط مخاطب و سینمای انیمیشن بدون کلام بپردازد.

الموسوی (۱۳۹۵) در پژوهش "تحلیل ساختار روایت در انیمیشن‌های کوتاه بی‌کلام برنده اسکار"، در پی یافتن مناسب‌ترین روش برای شناخت و بررسی فیلم‌های انیمیشن کوتاه بی‌کلام است. محقق بیان کرده است که انیمیشن بدون کلام، بخشی از فیلم‌های برنده اسکار و جشنواره‌های دانشجویی را تشکیل می‌دهد؛ این می‌تواند بیانگر اهمیت قدرت شیوه‌بیانی این گونه فیلم‌سازی باشد. این نوع فیلم، زبانی مشترک و جدا از زبان مادری، بین فیلم‌سازان و بیننده می‌سازد. علیرغم رایج بودن این نوع فیلم‌سازی، بحث‌های تخصصی در رابطه با آن بسیار اندک است. بنابراین محقق تشخیص داده است که هر کدام از انیمیشن‌های کوتاه برنده اسکار را از منظر نشانه‌شناسی بررسی کند.

علی‌راد (۱۳۹۳) در پژوهش خود به مطالعه شیوه‌های روایت‌های بصری، در آثار استودیوی یوبی‌ای<sup>۱</sup> و تأثیر آن‌ها بر انیمیشن‌های تلویزیونی آمریکا پرداخته است. او ضمن معرفی استودیوی یوبی‌ای، به عنوان استودیوی پیشرو، تلاش کرده است، شاخص‌ترین آثار را پیرامون شیوه‌های روایت‌بصری، طراحی کاراکتر، پس‌زمینه دکوری، متجرک‌سازی و تکنیک‌های داستان‌گویی بررسی کند.

## چارچوب نظری

نورمن مکلارن<sup>۲</sup> اذعان می‌دارد: «انیمیشن هنر طراحی متجرک نیست، بلکه هنر حرکتی است که طراحی می‌شود» (فرنیس<sup>۳</sup>: ۱۳۹۰: ۱۴-۱۵). از نظر بندازی قوانین ۱۹۸۰ آسیفاً، هر حرکت مجازی که به صورت تک قاب، یکی یکی برای تصاویر متجرک یا متجرک‌سازی در سینما ساخته شود، انیمیشن نامیده می‌شود (عارف، ۱۳۹۷: ۱۶). حاصل چیدن طرح‌ها یا اشیا به شیوه‌ای است که پس از عکسبرداری و نمایش مسلسل و زنجیره‌ای آن‌ها، توهمندی ایجاد می‌کند (اسمیت، ۱۳۷۷: ۹۴). انیمیشن به عنوان یک هنر، رویکرد، زیبایی‌شناسی یا ابزاری کاربردی، ما را به جنبه‌های مختلف

1. Universal pictures International, An American film studio

2. Norman McLaren

3.Maureen Furniss

4. smit

بصری می رساند (ولز، ۲۰۰۲: ۱۵). در تحلیل ساختار بصری، توجه خویش را به الگوی مسلط معطوف می کنیم. روابط میان اجزای یک طرح، که نوعی ترکیب بنده پدید می آورند، در مفهوم صوری عبارت اند از "روابط دو گانه" که به توازن، رنگماهی و تعادل مربوط می شوند و "روابط ردیفی"<sup>۲</sup> که به تکرار و تغییر جهت دار مربوط هستند. مجموعه عناصر از هر نوع و هر مقیاسی که باشند، گاه با یکدیگر هماهنگ و سازگارند و گاه در تضاد ...، علاوه بر توازن و تعادل، تمرکز و هماهنگی نیز حائز اهمیت است. این چهار نوع رابطه میان اجزای اصلی طرح (یعنی توازن، تعادل، تمرکز و هماهنگی) باعث کمال و انسجام طرح می شوند و عوامل اصلی وحدت آن به شمار می آیند (کدبیری، ۱۳۷۶: ۱۲۴).

سینما یک رسانه تعیین کننده است و به منظور شکل دادن به تصویر وجهات منحصر به فرد یک سرزمهین در نگاه جهانیان و تبیین مناسبات فرهنگی و سیاسی بین کشورها، نقش غیرقابل انکاری دارد (تابش، ۱۳۹۷: ۱۱۵). سینما الگوهای بصری متحرک است (پرکینز، ۱۳۷۶: ۶۶). از نظر بوردول<sup>۳</sup> چون فرم فیلم یک سیستم (یعنی نظامی وحدت یافته از عناصر مرتبط و وابسته به هم) است، باید اصولی وجود داشته باشد که ایجاد روابط بین اجزا را یاری کند ...، ولی در هنرها، اصول فرمال مطلقی وجود ندارد که همه هنرمندان مجبور به تبعیت از آن باشند، بنابراین بسیاری از اصول فرم<sup>۴</sup> هنری، قراردادی هستند ...، ولی هر اثر هنری در بطن این قراردادهای اجتماعی، تمایل دارد که اصول فرمال خود را بنا نهاد (بوردول و تامسون، ۱۳۹۵: ۶۱-۶۶). اینمیشن می تواند در بسیاری اصول و قواعد فیلمسازی، به خصوص در رابطه با چیدمان فضا، نمایها و حرکت دوربین با فیلم زنده اشتراک داشته باشد، اما زبان خاص خود را دارد (ولز، ۲۰۰۶: ۸۷).

سینمای اینمیشن حتی زودتر از فیلم زنده فعالیت خود را آغاز کرده است ...، سینمایی که هنوز قادر به ضبط و پخش دیالوگ کاراکترهای فیلم نبود، ضبط تکنیکی آثار را به سوی تولید اینمیشن های بدون کلام هدایت می کرد. این فیلم ها برای رساندن پیام و منظور شان از ترفند های گوناگون، از جمله میان نویس، استفاده می کردند. سالواتوره پارلتون<sup>۵</sup> در مقاله ای تحت عنوان "فیلم های غیر کلامی"<sup>۶</sup> مدعی است: «این فیلم ها فیلم صامت نیستند» (پارلتون، ۱۹۸۰: ۷۷۸). نه تنها از جلوه های صوتی و موسیقی

1. Wells
2. Serial
3. William Cadbury
4. Victor perkins
5. David Bordwell
6. Form
7. Salvatore J. Parlato, Jr
8. Nonverbal Films

استفاده می‌کنند، بلکه بر آن تکیه دارند و آنچنان که انتظار می‌رود، به طور عادی برای ناشنوایان مفهوم نیستند. پارلتو همچنین معتقد است که فیلم‌های بی‌کلام، پیام خود را به طور دیداری و بدون تکیه بر زبان نوشتاری یا گفتاری منتقل می‌کنند (الموسوى، ۱۳۹۵: ۶). این زبان، مثل زبان علامت کر و لالها، یک زبان علامت نیست که به عنوان جانشینی برای کلمه‌ها به کار رود، بلکه یک وسیله ارتباط بصری، فارق از کلام پیچیده در گوشت و تن است (بالاش، ۱۳۷۶: ۴۲-۴۱).

## ۱. روایت

تبار واژه narration در لاتین و gnarus یونانی می‌رسد. gnarus به معنای دانش و شناخت است که خود، ریشه در تبار هند و اروپایی gna دارد (gnos یونانی مشتق دیگر آن است). واژه کهن و فراموش شده انگلیسی greenawwan نیز ریشه در همان واژه هند و اروپایی دارد. به این اعتبار، روایت به معنای یافتن دانش است. اسطو نیز در نظریه ادبی خود داستان استوار بر تقلید را "تحقیق دانش" می‌خواند (احمدی، ۱۳۸۰: ۱۷۶).

روایت به راهبردها، رمزها و قراردادها (از جمله میزانس و نورپردازی) که برای سازماندهی داستان به کار می‌رود، مربوط می‌شود (اوحدي، ۱۳۸۰: ۱۸۰). گفتن اینکه روایت متکی بر ملیت، زمان و فضاست، به این معناست که دیگر اصول نرمال به فیلم راهی ندارند (بوردول و تامسون، ۱۳۹۵: ۷۳). روایت شامل کش‌ها، رویدادها، و شخصیت‌های است (باکلند، ۱۳۹۲: ۶۴). روایت علاوه بر موارد ذکر شده، جوری طراحی می‌شود که ساختار داشته باشد (تامسون جونز، ۱۳۹۶: ۱۲۸). هر چیزی است که در رمانی خوانده و یا در فیلمی دیده می‌شود؛ در واقع همان زبانی است که به بیرون ارجاع دارد و همان زبان مقصود است (ریمونه کنان، ۱۳۸۷: ۱۲). روایت را می‌توان سازماندهی پیرنگ<sup>۴</sup> در قالب توالی‌های منسجمی دانست که معنا را منتقل می‌کند (نیوبولد، ۲۰۰۲: ۲۳۱).

### از سوی دیگر

روایت راهی است برای سامان دادن به اطلاعات مکانی و زمانی به منظور دست یافتن به زنجیره علت و معلولی از رویدادها با آغاز، میانه و پایان؛ زنجیره‌ای که در بردارنده قضاوتی باشد درباره ماهیت آن رویدادها (باکلند، ۱۳۹۳: ۶۴-۶۵).

1. Kristin Thompson

2. Warren Buckland

3. Rimmon - Kenan, Shlomith

۴. پیرنگ (Plot)، نقشه و نحوه هدایت و بیان داستان است (طرح؛ نقل و قایع داستان براساس روابط و علی و معلولی).

5. Newbold

گرینش و ترتیب عناصر بصری، مسئولیت اصلی تهیه‌کنندگان شمرده می‌شود، در حالی که اینها را باید در زمرة مسئولیت فیلم‌نامه‌نویس به شمار آورد. وظیفه فیلم‌نامه‌نویس این است که شخصیت‌ها<sup>۶</sup>، کنش<sup>۷</sup>، مکان و فضا<sup>۸</sup> و جریان تبادل‌های عاطفی و عقلانی را برای هر قاب خلق کند.... قاب، حمل کننده محتوا و نگهدارنده اطلاعاتی است که می‌خواهید آن‌ها را انتقال دهید. قاب، در بردارنده نیروست. این نیرو از عناصری که شما داخل قاب قرار می‌دهید، از شیوه‌ای که شما آن‌ها را در کنار هم می‌چینید تا نسبت به یکدیگر واکنش نشان دهند، از طریقی که آن‌ها با خود قاب تعامل می‌کنند و از راهی که ذهن این عناصر و تعامل‌های آن‌ها را ادراک می‌کند، ایجاد می‌شود (مرینگ، ۱۳۹۳: ۳۷-۳۹). از دیدگاه گریماس<sup>۹</sup> هر داستان از چندین "پیرفت"<sup>۱۰</sup> ساخته شده که هر پیرفت، به تهایی مجموعه چند الگوی کنش است. در واقع گریماس با کنار گذاشتن کارکرد از مفهوم پیرفت بهره گرفت: سه پیرفت به مثابة سه قاعده نحوی: الف. زنجیره اجرایی<sup>۱۱</sup>: که بر عمل یا انجام مأموریتی دلالت می‌کند. به زمینه چینی وظایف، نقش ویژه‌ها، کنش‌ها و ... اشاره می‌کند. این توالی همان زنجیره‌ای است که به طور معمول و سنتی هر وقت صحبت از طرح به میان می‌آید، آن را مثال می‌زنند.

ب. پیمانی یا هدفمند<sup>۱۲</sup>: که راهنمایی وضعیت داستان را به سوی یک هدف پیگیری می‌کند؛ مانند اراده انجام عملی یا سرباز زدن از آن.

ج. زنجیره متمايز گننده<sup>۱۳</sup>: که در برگیرنده دگرگونی‌ها و حرکت‌های موجود در داستان است (نارویی، ۱۳۹۱: ۲۵۵-۲۵۶).

## ۲. تکنیک‌های بصری

تکنیک‌های بصری<sup>۱۴</sup> امکانات فراوانی را در خلق و بیان بصری معانی در اختیار آفریننده

1. characters
2. action
3. setting
4. Margaret Mehring
5. A.J.Greimas
6. performative
7. contractual
9. disjunctive
10. Visual Techniques

<sup>۶</sup>. پیرفت یا فصل (sequence) به مجموعه‌ای از صحنه‌ها گفته می‌شود که دارای وحدت مکانی، زمانی و یا موضوعی هستند.

قرار می‌دهد و باعث نوآوری در شیوه ارائه اثر هنری و جذابیت نزد مخاطبان می‌شوند.  
«فنون بصری هریک به نحوی معنا را در ترکیب‌بندی تقویت می‌کنند و مجموعاً وسایل خوبی برای فهم بیانات بصری هستند. هنرمند و بیننده هر دو از آن‌ها بهره می‌جویند»  
(داندیس، ۱۳۹۶: ۱۷۵).

садگی در برابر پیچیدگی، وحدت در برابر چندپارگی، حرکت در برابر سکون، تک‌عنصری در برابر چند‌عنصری، وضع در برابر ابهام و موارد متعدد دیگر از جمله این تکنیک‌های بصری هستند که هنرمند یک یا چند مورد از آن‌ها را به طور همزمان در ساختار اثرش به کار می‌گیرد تا پیام بصری مؤثری برای تأثیر مخاطب خود به وجود آورد. آن‌چه مبنای این دسته‌بندی‌ها قرار گرفته ساختار ادراک بصری انسان و سیستم بینایی است (مرادخانی، ۱۳۹۴: ۵۲).

تکنیک فنون بصری، وسیله‌ای برای انتقال از یک فرستنده به یک دریافت‌کننده است که هیچ چیز نمی‌تواند جایگزین آن شود، ولی شرایط اولیه آن، دقیق بودن اطلاعات، عینیت داشتن علامت‌ها، وجود سیستم رمزی واحد و نبود سوء تفاهم است (موناری، ۱۳۸۹: ۶۵). بدین ترتیب اندیشه بصری<sup>۲</sup> به اندیشه‌ای خوانا و فرهنگ بصری به فرهنگ مفاهیم مبدل شد (بالاش، ۱۳۷۶: ۴۰). ترکیب‌بندی می‌تواند معانی بازنمودی و گذرای تصویر را با سه شیوه به هم پیوسته، به یکدیگر مرتبط سازد. این شیوه‌ها عبارت‌اند از:

۱. ارزش اطلاعاتی<sup>۳</sup>: محل قرار گیری عناصر موجود در تصویر، باعث می‌شود تا هر یک از عناصر با توجه به آن محل، دارای ارزش اطلاعاتی خاصی باشند. چنانچه عناصر در سمت چپ یا راست و بالا و پائین حاشیه یا مرکز قرار بگیرند، می‌توانند بر مفهوم تصویر تأثیر بگذرانند.

۲. بر جستگی<sup>۴</sup>: عناصر درون تصویر به گونه‌ای در تصویر ظاهر می‌شوند که به درجه‌های گوناگون، توجه بیننده‌گان را به خود جلب کنند. در این صورت، عناصر می‌توانند در پیش‌زمینه یا پس‌زمینه قرار بگیرند، دارای اندازه‌های گوناگون باشند، با کتراست‌های متفاوت نمایش داده شوند، با وضوح متفاوت نشان داده شوند و ... .

۳. قاب‌بندی<sup>۵</sup>: حضور یا عدم حضور ابزارهای قاب‌بندی، می‌تواند عناصر درون تصویر را به یکدیگر مرتبط سازند، یا از هم جدا کند. با این عمل، تصویر سعی می‌کند به ما بگوید که

1. Donis A.Dondis

2. Visual Spirit

3. Information Value

4. Salience

5. Farming

این عناصر به یک گروه تعلق دارند یا از جنسی متفاوت هستند (کرس و لیون، ۱۳۹۵: ۲۴۵-۲۴۶).

فون بصری، هر یک به نحوی معنارا در ترکیب‌بندی تقویت می‌کنند و در مجموع وسائل خوبی برای فهم بیانات بصری هستند (داندیس، ۱۳۹۶: ۱۷۵).

### ۳. عناصر بصری

عناصر اولیه بصری، در اساس کلیه پدیده‌های دیداری و تعداد آن‌ها محدود و معین است: نقطه، خط، شکل، جهت، سایه - روشن یا رنگمایه، رنگ، بافت، بُعد، مقیاس و حرکت. این عناصر ماده خام تمام اخبار بصری هستند و به شکل‌های مختلف با یکدیگر ترکیب و تلفیق می‌شوند (همان: ۳۴-۶۹). شرح این تکنیک‌های وابسته به عناصر بصری و تجسمی، به این صورت است:

**الف. نقطه**، نقطه ساده‌ترین و غیرقابل تقلیل ترین واحد در ارتباط بصری است (همان: ۷۹). معمولاً هر تصویر، یک کانون توجه بدون ابهام دارد که آن‌ها را نقطه کانونی، نقطه تأکید، نقطه مرکز، مرکز توجه یا "نقطه قوی" می‌نامیم. در هر صورت، چشم از طریق مرکز توجه، با سایر عناصر مرتبط می‌شود و مفهوم تصویر را درک می‌کند. برای ایجاد نقطه قوی، از این روش‌های عمدۀ می‌توان استفاده کرد:

۱. تسلط از طریق اندازه؛ ۲. مکان مرکزی تصویر؛ ۳. نقطه طلایی کادر؛ ۴. تقاطع خطوط واقعی یا تلویحی تصویر (مثل خطوط پرسپکتیوی)؛ ۵. حمایت و پشتیبانی عناصر ثانویه تصویر(هدایت تصویر)؛ ۶. جهت نگاه؛ ۷. قرارگیری در رأس ترکیب‌بندی مثلثی؛ ۸. جadasازی در عمق صحنه؛ ۹. تضاد سوژه با محیط؛ ۱۰. بافت متمایز؛ ۱۱. رنگ‌های پر تضاد و مشخص؛ ۱۲. نورپردازی؛ ۱۳. حرکت بازیگر (حافظی، ۱۳۹۴: ۱۶۷-۱۶۹).

**ب. خط**، خط می‌تواند در طرح، تأکید را بیفزاید، تحرک ببخشد، فضارا مشخص کند، عمق بدهد و ساختار را نمایان کند (شرین، ۱۳۹۴: ۹۲). خط گونه‌ای از سیستم‌های ثبت است که نشانه و رمز چیز دیگری نیست، اما با فشرده کردن اطلاعات بصری و حذف اطلاعات بصری غیرضروری، اطلاعات لازم را بر جسته تر می‌کند (داندیس، ۱۳۶۹: ۸۴). فرم به دو دلیل خط شناخته می‌شود. ۱. پهناهی بی‌نهایت کم؛ ۲. طول کاملاً مشخص. اگر نسبت اندازه طول و عرض، شکلی بی‌نهایت زیاد باشد، آن شکل یک خط است، اما طبقه‌بندی قطعی برای این تعریف وجود ندارد (ونگ، ۱۳۸۷: ۴۷). می‌توان به صورت نسبی، تعابیر جدول ۱ را در این خصوص بر شمرد.

## جدول ۱. انواع خطهای غالب

خطوط منحنی	خطوط مایل	خطوط افقی	خطوط عمودی
مظہر زیبایی	تشویش و اضطراب	آرامش	ابهت، عظمت و شکوه
حس ظرافت	بی ثباتی	صلح	قدرت
بيانگر احساس عاطفی	بی نظمی	سکون	ارتفاع، کشیدگی و بلندی
محبت	نبود تعادل	سردی	ایستایی، استقامت، استحکام
حرکت	نایابداری	غیرفعال بودن	اتکا به خویش
ریتم	سردرگمی	وسعت و گستردنگی	استقلال
حسی از زندگی	تهاجم	یادآوری خط افق	رسمیت
خطوط منحنی تکرار شونده، القاء کننده هماهنگی	هشدار	نخستین خط ساختاری در تساوی منظمه	توازن
خطوط منحنی تکرار شونده، تداعی کننده وحدت	شور و هیجان	متواضع و فروتن	گرم
داشتن جلوه سطح	سرعت	غمگین	فعال
	تحرک	استراحت	مغرور
	تنوع	پنهان کار	رقابت
	پیش‌بینی ناپذیری	ضد روحیه جمعی	مردانه
	عمق‌بخشی به تصویر		فضای جدی
			معرف روحیه مثبت
			عمل گرا
			نخستین خط ساختاری در تصاویر چهره
			مظہر فشار و قوه جاذیه زمین
			خبررسان
			روحیه جمعی و اجتماعی
			ضد عمق بخشی به تصویر

منبع: حافظی، ۱۳۹۴: ۱۹۲-۲۱۳

ج. تعادل<sup>۱</sup>، چه از نظر فیزیکی و چه از نظر بصری، وضعیتی است که عناصر در آن به نحوی توزیع یافته‌اند که هرگونه کنشی به حالت سکون درآمده است (آرنهايم، ۱۳۸۶: ۳۱). حس تعادل می‌تواند میان یک منطقه کوچک با رنگ قوی و یک فضای خالی وسیع به وجود آید (اوکویرک<sup>۲</sup> و دیگران، ۱۳۹۴: ۸۰-۸۵) تعادل و کشش بصری دو هدف اصلی را برآورده می‌کند: نخست، این امر توجه شما را بر اهمیت شمول نیروهای بصری متعدد کننده در فیلم‌نامه متوجه می‌سازد. دوم، اگر شما این مفاهیم مربوط به کشش و تعادل بصری را آن‌گونه که به قاب ساکن مربوط می‌شوند، به طور کامل درک کنید و درونی سازید، حصول و به کارگیری کشش و تعادل در مورد شخصیت، طرح<sup>۳</sup>، مضمون و میزان‌سنج برایتان آسان‌تر خواهد شد (مرینگ، ۱۳۹۳: ۶۶-۶۷).

د. وزن، در جهان کالبدهای مادی، قدرت نیروی جاذبه را وزن می‌نامیم؛ نیرویی که اشیاء را به پایین می‌کشد. کشش رو به پایین مشابهی نیز در عناصر تصویری و حجمی به چشم می‌خورد، متنهای وزن بصری در سایر جهت‌ها نیز فعال است.

- تک‌افتادگی؛ عاملی است که به وزن می‌افزاید؛ در هنرهای اجرایی استفاده از تک‌افتادگی برای تأکید، تکنیک‌های متعارفی به شمار می‌آید.
- شکل؛ نیز در وزن، به نظر می‌رسد تأثیر داشته باشد. شکل منتظم، اشکال هندسی ساده، آن‌ها را سنگین‌تر می‌نمایاند. این تأثیر را می‌توان در نقاشی‌های آبستره مورد بررسی قرار داد؛ به ویژه برخی از آثار کاندینسکی که در آن‌ها دایره‌ها یا مربع‌ها، به واسطه قرارگرفتن در میان ترکیبی از اشکال غیرمشخص‌تر، کاملاً مؤکد و چشم‌گیر شده‌اند.
- فشردگی؛ یعنی درجه تمرکز توده، حول کانون خود نیز نوعی وزن ایجاد می‌کند (آرنهايم، ۱۳۸۶: ۳۵-۳۷).

ه. جهت، جهت نیروهای بصری، تحت تأثیر چندین عامل از جمله جاذبه اعمال شده توسط وزن عناصر مجاور شکل می‌گیرد. شکل عناصر نیز، در راستای محورهای استخوان‌بندی ساختاری آن‌ها، ایجاد جهت می‌کند. موضوع کار هم می‌تواند با ایجاد جهت و حرکت پیش‌رونده یا پس‌نشیننده، یک فیگور انسانی را تعیین کند (همان: ۴۰).

1. balance

2. Rudolf Arnheim

3. ocvirk

4. plot

و. شکل، در هنرهای تجسمی، خط، سازمان دهنده پیچیدگی شکل است. سه شکل اصلی وجود دارد: مربع، دایره، مثلث متساوی الاضلاع. هر کدام از این شکل‌های اصلی ویژگی‌های مخصوص به خود را دارد که به هر کدام از آن‌ها معانی بسیاری نسبت داده شده است؛ برخی از این معانی از طریق مفاهیم قراردادی و برخی دیگر از طریق ادراک روانی و فیزیولوژیکی خود مابه وجود آمدند؛ مثلاً مربع، حاوی معنی کندی، راستی، درستی و مهارت؛ مثلث دربرگیرنده معنی کنش، برخورد و کشش؛ و دایره حاکی از بی‌انتهایی، گرمای و حفاظت است. تمام فرم‌های فیزیکی در طبیعت و تصور انسان، ریشه در ترکیبات و گونه‌گونی‌های بی‌انتهای این اشکال اصلی دارند (داندیس، ۱۳۹۶: ۸۴). اصول تعیین کننده شکل‌ها با عناصر دیگر فرم، مشترک‌اند. هنرمندان در پی نظم و بیانی پر معنی، عناصر را تغییر می‌دهند تا:

۱. نوع و میزان مورد نظر تعادل حاصل شود؛
۲. توجه بیننده هم از حیث جهت و هم استمرار هدایت شود؛
۳. نسبت مناسبی میان هماهنگی و تنوع حاصل شود؛
۴. تصور فضا در سراسر اثر یکدست شود (اوکویرک و دیگران، ۱۳۹۴: ۱۴۵).

ز. رنگ، رنگ‌ها نماد و نقش‌مایه به حساب می‌آیند. رنگ سرخ هیجان، انرژی، اشتیاق و هوس را نمادپردازی می‌کند. زرد نمایانگر شادکامی، آرمان‌گرایی، تخیل و آرزوست. آبی صلح، آرامش، هماهنگی، سردی، فناوری و افسرده‌گی را نشان می‌دهد. سبز طبیعت، سلامتی، تجدید حیات، جوانی، باروری، حسادت و بداقبالی را می‌نمایاند. سیاه و سفید را نیز فراموش نکنیم. سفید به خلوص، سادگی، پاکدامنی، تولد، زمستان، نازیایی، اذدواج (در فرهنگ غربی) و مرگ (فرهنگ شرقی) اشاره می‌کند، در حالی که سیاه بر قدرت، وقار، ثروت، راز و رمز، پلیدی، ناشناختگی، سوگواری و مرگ (در فرهنگ غربی) دلالت دارد (ایگلسلیاس<sup>۱</sup>، ۱۳۹۵: ۲۷۶-۲۷۷). آخرین وجه رنگ، وجه غیررنگی است که همان نسبت روشنایی یا درجه‌بندی بین روشن و تیره است (داندیس، ۱۳۹۶: ۹۵).

ح. بافت، بافت<sup>۲</sup> یک عنصر بصری است که اغلب نقش جایگزین را برای یک کیفیت حسی دیگر (حس لامسه) ایفا می‌کند. اما در حقیقت می‌توان بافت را جداگانه، هم به صورت بصری و هم به صورت لامسه و یا ترکیبی از آن دو، حس کرد و تمیز داد (داندیس، ۱۳۸۹: ۹۹-۱۰۰). می‌توانند احساس نرمی، سختی، زبری، لطافت، سردی، گرمی، آرامش و یا اضطراب ایجاد کنند. میان بافتهای بصری و حس لامسه، رابطه خاطره‌انگیزی وجود دارد. خاطره چگونگی حس کردن چیزهای مختلف، واکنش‌های عاطفی را در ماب بر می‌انگیزد. چشم ما که به کفشهای چرمی براق می‌افتد، احساس نرمی

1. Karl Iglesias

2. texture

و صافی به مادست می‌دهد، احساس لمس خز یک خرس اسباب بازی، نرمی است و احساس زبری پشم گرمی و احساس نازکی لبه یک کارد تیزی است (مرینگ، ۱۳۹۳: ۵۵).

ط. بُعد، مهم‌ترین وسیله برای ایجاد بُعد، به صورت تلویحی، روش مرسوم پرسپکتیو است. اثراتی را که پرسپکتیو ایجاد می‌کند، می‌توان از طریق فن سایه – روشن و تأکید بر نور و سایه بر جسته کرد (داندیس، ۱۳۹۶: ۱۰۶). افزودن عناصر پرسپکتیو می‌تواند به نمودارها و تصاویر مقطع، که تصاویری دو بُعدی و انتزاعی هستند، حالتی واقعی و ملموس (فیزیکی) بدهد. این تصاویر، ریشه در دنیای ملموس و سه بُعدی انسان‌ها دارند (کرس<sup>۱</sup> و لیون، ۱۳۹۵: ۲۰۱).

۵. حرکت، حرکت شاید از عمدۀ ترین نیروهای بصری در تجربه انسان باشد (داندیس، ۱۳۹۶: ۱۱۱). در واقع حرکت، گذر<sup>۲</sup> از میان توقفگاه‌ها یا واحدهای دیدنی است ...، خطوط، شکل‌ها (عموماً آن‌هایی که پر طول و تفضیل ارز) و کنارهای شکل‌ها، به طور کلی باجهتی یکسان به سوی یکدیگر نشانه رفته‌اند؛ ممکن است گاهی مماس باشند، به طور معمول حرکت چشم توسط فاصله میان آن‌ها قطع می‌شود (اوکویرک و دیگران، ۱۳۹۴: ۹۷). جلوه‌های بصری یک حرکت و تأثیری که بر بینایی تماشاگر می‌گذارد به دو عامل بستگی دارد: یکی چشم‌گیر بودن خود حرکت و دیگری چشم‌گیر نشان دادن به وسیله خلاقيت کارگر دان (ندائي، ۱۳۹۰: ۱۲۰).

## جدول ۲. تکنيک‌های بصری

متعادل- ناپایدار	نایابداری حالت فordan تعادل است و از نظر بصری بسیار نآرام و تحریک کننده است. «تعادل هنگامی حاصل می‌شود که نیروهای بصری یکدیگر را جبران کنند. این تعادل یافتن یا ممکن است به صورت متقارن باشد یا به صورت نامتقارن باشد» (مرینگ، ۱۳۹۳: ۶۵).
متقارن- نامتقارن	«آريش‌هایی که به طور متقارن تعادل می‌باشد دارای کشنش بسیار اندک و نبات بسیار زیادند.... به تبادل احساس اطمینان، اقدار و هماهنگی می‌پردازند. آريش‌های نامتقارن، کشنش در بر دارند و احساس هیجانی، بی‌نظمی، و بی‌ثباتی را منتقل می‌کنند. عدم تقارن اساساً از طریق مقابله نیروهای تعادل کننده یعنی اندازه، شکل، مکان و رنگ ایجاد می‌شود» (مرینگ، ۱۳۹۳: ۶۵).
منظم- نامنظم	منظم بودن طرح، بدان معنا است که همه عناصر در آن، به تبعیت از یک شیوه و نقشه واحد مورد استفاده قرار گرفته باشند. ضد این حالت نامنظم بودن طرح است.
ساده- بغرنج	نظم و ترتیب سهم بسزایی در به وجود آوردن یک طرح ساده دارد. در نقطه مقابل این فن، بغرنج بودن قرار دارد که در آن ریزه کاری‌ها و عناصر و نیروهای بصری بسیار وجود دارد که در نتیجه، جمع اوری آن‌ها به وسیله ذهن برای یافتن معنای موجود در نقش کلی کمی دشوار است.

1. Gunther Kress

2. transition

روی هم تبدیل به یک واحد و یکپارچه شوند. پراکنده‌گی زمانی است که عناصر و واحدهای بصری در طرح با آنکه به یکدیگر مربوط هستند، ولی هر یک خصوصیت فردی خود را حفظ کنند.	- وحدت - پراکنده‌گی
در فن مختصر گیری، طراح حداکثر وسوس و محدودیت را برای خود قائل می‌شود تا حداقل انرژی و عناصر بصری، حداکثر واکنش و توجه بیننده را برانگیزد. روش مبالغه درست نقطه مقابل آن است.	- مختصر گیری - مبالغه
قابلیت پیش‌بینی، از نظر فنی، استفاده از نوعی نظم یا نقشه در طراحی است، که به آسانی قابل فهم باشد .... ولی در فن ارتجال نقشه آشکاری دیده نمی‌شود. این فن از لحاظ عاطفی تأثیری بسیار قوی و محرك دارد. «هر ضربان در صحنه می‌باید میان کنش و واکنش در قصه باشد و در این میان واکنش پیش‌بینی ناپذیر مزیت بزرگی قلمداد می‌شود» (ایگلسیاس، ۱۳۹۵: ۲۱۲).	- قابلیت پیش‌بینی - ارتجال
تحرک به عنوان یک فن بصری، عبارت است از نوعی شبیه‌سازی یا استفاده از نقوش انتزاعی که تلویحآ تداعی کننده حرکت باشند. فن تحرک بصری دارای حالتی پر انرژی و زندگ است، در حالی که فن آرام حالت بی‌حرکتی و سکون را منعکس می‌کند.	- پر تحرک - آرام
در یک پیام بصری فن تلویح وقتی به کار می‌رود که طراح برای نمایاندن تمایزی ظرف آن را بر می‌گردند و از دادن کیفیت قدرت و وضوح زیاد به بیان پیام پرهیز می‌کند .... بی‌پرده‌گی، در ماهیت فن آشکارجوبی بصری است.	- تلویح - بی‌پرده‌گی
در حالت شفافیت جزئیات و عناصر از خلال یکدیگر پیدا هستند، یا به عبارت دیگر از پشت طرح اصلی، عناصر دیگری نیز مشاهده می‌شوند، مات بودن، حالت عکس آن را دارد، آنچه در جلو یا پیش طرح وجود دارد جزئیات دیگر را به کلی می‌پوشاند.	- شفافیت - ماتی
یکدستی فنی در ترکیب‌بندی است که در آن از یک موضوع به صورت یکنواخت استفاده می‌شود. در حالت تنوع عکس این معنا صدق می‌کند. تنوع در یک کمپوزیسیون بصری شبیه به تنوع در موسیقی است، یعنی هر چند موضوعها و تم‌های مختلفی در آن وجود دارد، همیشه همگی تحت الشاعر یک تم اصلی است.	- یکدستی - تنوع
در این فن، به اصطلاح در واقعیت دست برده می‌شود. شکل‌ها از حالت عادی خود خارج می‌شوند و در نتیجه تأثیری تحریک کننده و قوی بر بیننده دارند.	- مطابقت با واقع - انحراف از واقع
استفاده یا عدم استفاده از پرسپکتیو و سایه - روشن می‌شود و بستگی دارد به اینکه آیا می‌خواهیم در طرح از طریق ایجاد یک فضای سه بعدی مصنوعی مشابه محیط خارج را ایجاد کیم یا نه.	- تخت - سه بعدی
تک عنصری عبارت از تمرکز و توجه تمام به تنها یکی از عناصر موجود در کمپوزیسیون است. مهم‌ترین کیفیت این تکنیک در این است که تأثیر بسیار زیادی روی یک موضوع دارد. دو یا چند عنصر بصری را به نحوی در جوار یکدیگر قرار می‌دهیم که به علت هم‌جوار بودن، به یکدیگر معنای خاص بخشنند.	- تک عنصری - چندعنصری
در فیلم‌سازی، معماری و آثار گرافیک اتصال و تداوم فقط به معنای گام‌های مجزا و به دنبال هم نیست، بلکه شامل نیروی منسجم‌کننده‌ای نیز می‌شود که به کل ترکیب‌بندی استحکام و قوام می‌بخشد. ولی هنگام استفاده از فن سست پیوندی بیشتر بر جدایی و یا حداقل اتصالی بسیار ضعیف تأثیر می‌شود.	- تکرار - سست پیوندی

منبع: داندیس، ۱۳۹۶: ۱۵۷ - ۱۷۵

#### ۴. عناصر مونتاژی (ایجاد متغیرهای تدوین<sup>۱</sup> و روابط نماها)

اصلی‌ترین کاربردهای هنری تدوین، کاربردهای ساختاری، روایتی است که انواع رابطه بین نماها

و صدایهای جداگانه را ایجاد می کند به گونه ای که از دیگر شیوه های بیانی و ساختارساز فیلم متمایز می شود. روابط یا این متغیرهای تدوینی مسلط عبارت اند از:

۱. متغیر حرکتی؛ ۲. متغیر موضوعی (محتوايي)؛ ۳. متغیر فضايي؛ ۴. متغیر زمانی؛ ۵. متغیر صوتي؛ ۶. متغیر گرافيكى (بصرى-اپتىكى) (ضابطى جهرمى، ۱۳۹۶: ۱۱۴-۱۱۵).

### جدول ۳. متغیرهای تدویني

متغیر گرافيكى	متغیر صوتي	متغیر زمانى	متغیر فضائي	متغیر موضوعي	متغیر حرکتى
<p>الف. صدای حقیقی: Actual Sound</p> <p>صدایي که منبع آن در نمادیده می شود و یا در جغرافیای رویداد فیلم حضور دارد.</p> <p>الف. حرکت (درون نما)- شامل: شکل و جهت حرکت.</p> <p>ب- صدای تفسيري Commentative</p> <p>صدایي Sound</p> <p>است که منبع آن در (هم جهت- خلاف جهت).</p> <p>سرعت حرکت (کند. تند. ايسا)</p> <p>ب. نور و رنگ</p> <p>دارد. اين صدا به طور نما-</p> <p>شامل: تجاسن</p> <p>هماهنگي و توازن)</p> <p>(تضاد/کنترast)</p> <p>چ. ترکيب‌بندی عمومي نما</p> <p>شامل: تقارن شکلی</p> <p>از صدای حقيقى از اصطلاح موسيقىاني «صدای كنtrapون Counterpoint</p> <p>Sound»... به جاي صدای حقيقى از اصطلاح «صدای غير Non- كنtrapون Counterpoint Sound می شود.</p>	<p>الف. صدای حقیقی: Actual Sound</p> <p>صدایي که منبع آن در نمادیده می شود و یا در جغرافیای رویداد فیلم حضور دارد.</p> <p>الف. حرکت (درون نما)- شامل: شکل و جهت حرکت.</p> <p>ب- صدای تفسيري Commentative</p> <p>صدایي Sound</p> <p>است که منبع آن در (هم جهت- خلاف جهت).</p> <p>سرعت حرکت (کند. تند. ايسا)</p> <p>ب. نور و رنگ</p> <p>دارد. اين صدا به طور نما-</p> <p>شامل: تجاسن</p> <p>هماهنگي و توازن)</p> <p>(تضاد/کنترast)</p> <p>چ. ترکيب‌بندی عمومي نما</p> <p>شامل: تقارن شکلی</p> <p>از صدای حقيقى از اصطلاح موسيقىاني «صدای كنtrapون Counterpoint</p> <p>Sound»... به جاي صدای حقيقى از اصطلاح «صدای غير Non- كنtrapون Counterpoint Sound می شود.</p>	<p>الف. صدای حقیقی: Actual Sound</p> <p>صدایي که منبع آن در نمادیده می شود و یا در جغرافیای رویداد فیلم حضور دارد.</p> <p>الف. حرکت (درون نما)- شامل: شکل و جهت حرکت.</p> <p>ب- صدای تفسيري Commentative</p> <p>صدایي Sound</p> <p>است که منبع آن در (هم جهت- خلاف جهت).</p> <p>سرعت حرکت (کند. تند. ايسا)</p> <p>ب. نور و رنگ</p> <p>دارد. اين صدا به طور نما-</p> <p>شامل: تجاسن</p> <p>هماهنگي و توازن)</p> <p>(تضاد/کنترast)</p> <p>چ. ترکيب‌بندی عمومي نما</p> <p>شامل: تقارن شکلی</p> <p>از صدای حقيقى از اصطلاح موسيقىاني «صدای كنtrapون Counterpoint</p> <p>Sound»... به جاي صدای حقيقى از اصطلاح «صدای غير Non- كنtrapون Counterpoint Sound می شود.</p>	<p>۱. تکه های منفصل و جداگانه ای را که مربوط به فضاهای متفاوت اند. می توان به طور کلی پویا ياهای زمان در سینما از طریق واحد (پیکارچه) تصور تلفیق کرد که یک مکان یا یک فضای شود.</p> <p>۲. تدوین می تواند مخلنجه چون گسترش، فشردگی، گسترش، طبیعی را از فضاهای طبیعی در حذف، تکرار و هم بگسلد. از هم دور سازد و یا تکه های آن تداخل آفریده را برای خلق فضای می شود. البته مناسب رویداد، در تمهدات دیگري چون تکنیک های نظمی دوواره یا در ساختاري جدید، نظم متعدد فیلمبرداری می شود. از حرکات، حرکت روايتي و خلاق جنبه های آهسته، حرکت تند، بیانی و توصيفي به نما هم نمای جامع یا نبود همچنین تمهدات هم مربوط می کند.</p> <p>۳. تدوین «در غیاب هم زمان توجيه کننده سه تصميم ... ۱. دليلي یک نمای معرف» که برای تعیین ترتیب هم روزگار فضاهای می تواند نمایش یا توالی نمایها در نظر گرفته می شود.</p> <p>۴. دو حرکت نخست (حرکت اولیه تصوير فیلم) می توانند مبنای حرکت ثانويه (حرکت روابطی که تدوین نمایها در قرار گیرند ...). وقتی تصاویر متحرک سریع تر قطع شوند، به زمانی که به نمایش هر بازيگران، اشیاء صحنه داده می شود.</p>	<p>۱. الف- عيني نیست و جنبه ادرارکي، باطنی یا ذهنی دارد. مثل ریتم در موسيقى که موسيقى بدون آن موجوديت و مفهوم ندارد و یا موجود آهنگ گذر (پویا ياهای) یا تغييرات زمان است.</p> <p>۲. مكان و زمان را می بخشنده و یا موضوع می توانند از یکدیگر جدا کند... این تغييرات اصل رابطه «علت با معلول» گسترش می دهند و به صورت آنی یانگهاني، تدرجي، تند، فشرد... ایستا، پويا...، باشد.</p> <p>۳. با استفاده از حرکت، زمينه نامرتبه از لحظه چهارفيابي را به هم مربط می کند. سه حرکت نخست (حرکت اولیه تصوير فیلم) می توانند مبنای حرکت ثانويه (حرکت روابطی که تدوین نمایها در قرار گیرند ...). وقتی تصاویر متحرک سریع تر قطع شوند، به زمانی که به نمایش هر بازيگران، اشیاء صحنه داده می شود.</p>	<p>الف. صدای حقیقی: Actual Sound</p> <p>صدایي که منبع آن در نمادیده می شود و یا در جغرافیای رویداد فیلم حضور دارد.</p> <p>الف. حرکت (درون نما)- شامل: شکل و جهت حرکت.</p> <p>ب- صدای تفسيري Commentative</p> <p>صدایي Sound</p> <p>است که منبع آن در (هم جهت- خلاف جهت).</p> <p>سرعت حرکت (کند. تند. ايسا)</p> <p>ب. نور و رنگ</p> <p>دارد. اين صدا به طور نما-</p> <p>شامل: تجاسن</p> <p>هماهنگي و توازن)</p> <p>(تضاد/کنترast)</p> <p>چ. ترکيب‌بندی عمومي نما</p> <p>شامل: تقارن شکلی</p> <p>از صدای حقيقى از اصطلاح موسيقىاني «صدای كنtrapون Counterpoint</p> <p>Sound»... به جاي صدای حقيقى از اصطلاح «صدای غير Non- كنtrapون Counterpoint Sound می شود.</p>

## ۵. عناصر شنیداری

اشتراك یا تعارضی که منجر به انتقال اثر یا مفهوم مورد نظر می‌شود ... ، صدا و آنچه از این نظر در ریتم صوتی وجود دارد، نه در بیان نمادین که در ماهیت، مستتر در آن است (امامی، ۱۳۷۳: ۱۸۰-۱۸۱). از نظر پودفگین وحدت صدا و تصویر از طریق تأثیر متقابل معناها درک می‌شود (مرینگ، ۱۳۹۳: ۲۲۷).

الف. افکت: افکت مجموعه‌ای از اصوات طبیعی است که یا به ضرورت طبیعت صحنه یا برای ایجاد احساس و مفهوم خاصی (در شکل کامل‌تر آن با کاربرد مضاعف) به کار گرفته می‌شود (امامی، ۱۳۷۳: ۱۷۹).

ب. موسیقی: سه رکن مهم موسیقی یعنی "ریتم"، "ملودی" و "هارمونی" است. از طرف دیگر خمیر مایه سینمایی آن را سه کیفیت اصلی در رابطه با شخصیت، یعنی "اندیشه"، "احساس" و "موقعیت" تشکیل می‌دهد.

ج. کاربردهای دراماتیک فضای شنیداری: موسیقی، افکت، صدای محیطی، سکوت در انیمیشن بدون کلام را در برابر می‌گیرد. «گرینش صدا بر تصویر در شرایط تأثیرگذاری مساوی، به حجم آن‌ها برمی‌گردد که ارتباطی مستقیم با اختصار و ایجاز در اثر هنری دارد.» (امامی، ۱۳۷۳: ۱۷۵).

کاربرد جلوه‌های صوتی در فیلم را می‌توان به این شرح تقسیم‌بندی کرد:

۱. شبیه‌سازی از روی واقعیت (بازسازی صدای طبیعی)؛
۲. افزایش ابعاد فضایی (جایگزینی صدا به جای گسترش تصویر)؛
۳. خلق حالت عاطفی (تجسم یک موقعیت احساسی)؛

۴. بیان‌های مجازی و نمادین؛

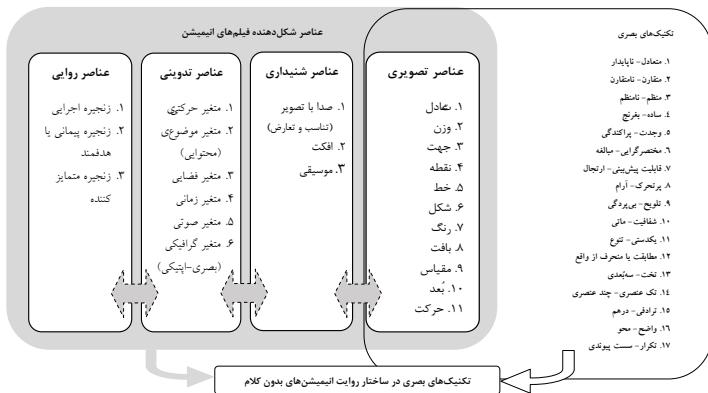
۵. انتقالات زمانی - مکانی و فلاش‌بک‌ها (ضابطی جهومی، ۱۳۸۷: ۴۰۲).

## روش تحقیق

روش این تحقیق کیفی با رویکردی فرمالیستی و بر اساس گردآوری اطلاعات از منابع کتابخانه‌ای و آرشیوهای صوتی و تصویری انجام می‌شود. بر اساس روش انتخاب هدفمند، انیمیشن دارنده جایزه اسکار داستان خرس را گزینش کرده و پس از ارائه تعاریف، پیشینه و چارچوب نظری، به بررسی ویژگی‌ها و تحلیل آن خواهیم پرداخت.

## یافتهٔ پژوهش

بر اساس آنچه نگاشته شد، این مدل در روایت انیمیشن‌های بدون کلام، که از دیالوگ بهره نمی‌گیرد و توجه و تمرکزش به عناصر دیگر حوزهٔ مونتاژ، صدا و تصویر است قابل پیشنهاد است.



## نمودار ۱. فرم و ساختار ارگانیک انیمیشن بدون کلام

### خلاصه و بیوگرافی فیلم انیمیشن کوتاه و بدون کلام داستان خرس

خرس پیری، قصه زندگی اش را برای بچه خرسی که مشتری اش است به شکلی جادویی و تصویری از طریق دایوراما حکایت می‌کند. فیلم کوتاه داستان خرس<sup>۱</sup> محصول کشور شیلی بوده و کارگردانی آن را "گابریل اوسوریو وارگاس"<sup>۲</sup> برعهده داشته است. داستان خرس، به مدت ۱۱ دقیقه، در هشتاد و هشتمين دوره جوایز اسکار، برنده جایزه اسکار بهترین انیمیشن شد.<sup>۳</sup>

#### ۱. تحلیل فیلم انیمیشن کوتاه و بدون کلام داستان خرس

انیمیشن کوتاه داستان خرس قصه‌اش را، به صورت بصری و بدون کلام روایت می‌کند. روایت این فیلم از دو قسمت تشکیل شده است، قسمت نخست زندگی واقعی و عادی کنونی خرس پیری است که تنها زندگی می‌کند و قسمت دوم فضایی کاملاً متفاوت داشته و از طریق دایوراما و به صورت فلاش‌بک روایت می‌شود. فضاسازی و بهره‌گیری از عناصر بصری، در قسمت نخست سعی دارد قصه را واقعی جلوه دهد؛ اما در بخش دوم، زندگی شخصیت‌ها از دریچه دایوراما به شکل مصنوعی و مکانیکی طراحی و به تصویر کشیده شده است. این عناصر، به گذشته اسباب بازی‌ها و تأثیر گذر زمان بر آن‌ها اشاره داشته و به خوبی تلاش‌ها و زحمت‌هایی را که خرس برای ساخت آن‌ها کشیده است، به نمایش می‌گذارند.

1. *Bear Story*

2. Gabriel Osorio Vargas

3. A Short Animated Film by UDLA Professors, *Bear Story*, Wins 2016 Oscar

**۲. تحلیل زنجیره‌های روایی در انیمیشن بدون کلام داستان خرس بدین شرح است:**  
زنجیره‌های روایی در انیمیشن بدون کلام داستان خرس به شرح جدول ۴ است.

#### جدول ۴. تحلیل روایی فیلم بدون کلام داستان خرس

روایت در فیلم داستان خرس	
خرس شغلی را در پیش گرفته و تلاش دارد با انجام دادن آن، آنچه را که بر او گذشته به صورت تصویری و صحنه‌های نمایشی، با دستگاه دایوراما برای مخاطبان کودک به نمایش بگذارد و این گونه آن‌ها را از ظلمی که بر او گذشته آگاه کند.	زنジره اجرایی
خرس تلاش می‌کند با ارتباطی که می‌تواند به وسیله دستگاه دایوراما ساخته خود، تولید کند و برای کودکان ناملایمات و ظلم و ستم را بیان و آشکار کند.	زنジره بیمانی یا هدفمند
زندگی خرس پر از خاطره‌های تلخ است. او تنهاست و اعضای خانواده‌اش را از دست داده. او با کودکی که همراه پدرش برای دیدن دایوراما آمده و شاد است توفیر دارد.	زنジره متمایز کننده

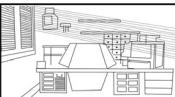
**۳. کاربرد عناصر صوتی مجزا از کلام در انیمیشن داستان خرس**  
صدا در انیمیشن بدون کلام داستان خرس از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. جدول ۵ نشان از واکاوی جایگاه صدا در این فیلم دارد.

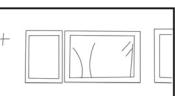
#### جدول ۵. تحلیل صدا در انیمیشن بدون کلام داستان خرس

کاربرد صدا در انیمیشن بدون کلام داستان خرس	
صدای محیطی مثل صدای خیابان، صدای در، صدای چرخ‌ندها، صدای زنگ، صدای لوکوموتیوها ... شبیه‌سازی صدای طبیعی	شبیه‌سازی از روی واقعیت (بازسازی صدای طبیعی)
صحنه‌ای که در دایوراما مشاهده می‌شود و ضد نور است. متبازن به در می‌کوبند تا وارد اطاق شوند. در به خوبی دیده نمی‌شود اما صدای پر حجم کوپیدن به در بعد پیدا کرده و بلند شنیده می‌شود.	افزایش ابعاد فضای صحنه (جایگزینی صدا به جای تصویر)
نقاشی‌های کودکانه روی دیوار دیده می‌شود و صدای موسیقی روی آن فضای عاطفی ایجاد می‌کند. صدای پول دادن پدر به پچه خرس و صدای زنگ، روی تصویر پچه خرس، فضای احساسی ایجاد می‌کند.	خلق حالت عاطفی (تجسم یک موقعیت احساسی)
صدای گشودن ساعت و دیدن عکس داخل ساعت شماهه‌دار و نواختن زنگ توسط خرس، و موسیقی که در صحنه‌ها و کنش‌های گوناگون شنیده می‌شود نیز جنبه‌های نمادین و مجازی می‌گیرد.	بیان‌های مجازی و نمادین
صدای چرخاندن دسته دایوراما توسط خرس روی تصویر پچه خرس و نمای دید پچه خرس که گویی صدای اباعث انتقال به سوی خاطره‌ها و گذشته خرس برای پچه خرس است.	انتقالات زمانی - مکانی و فلاش‌بک‌ها

#### ۴. تحلیل عناصر بصری در انیمیشن بدون کلام داستان خرس

در این بخش به صورت گزینشی برخی از صحنه‌های فیلم انتخاب شده و بر اساس خصایص عناصر بصری تحلیل شده است.

 <p>شکل ۱. نمای چرخدنده‌های در حال حرکت</p>	 <p>آنالیز شکل ۱</p>	<p>وجود خطوط افقی و عمودی و ایجاد شکل مرتع در پس زمینه بیانگر سکون و قدرت نهفته در زندگی شخصیت اصلی داستان است (شکل ۱). احساس بافت زیر و جنس آهنی چرخدنده‌ها و قوهای بودن رنگ آن‌ها برای بیان اسرارآمیز بودن فضا و آبی بودن لباس شخصیت، تنهایی را وانمود می‌کند. در آخر این صحنه متغیر صوتی موجب درک ما برای از کار افتادن عروسک می‌شود و محتوای زندگی پویا و پر از صمیمیت، با ایست و از کار افتادن شخصیت خرس، دچار نابودی می‌شود.</p>
 <p>شکل ۲. نمای از فضای پاس با رنگ، نور و خط</p>	 <p>آنالیز فضای شکل ۲</p>	<p>ایجاد تعادل و توازن در صفحه با قرار گیری مناسب عناصر در فضا و کنتراست کم بین آن‌ها و جهت سر عروسک (شکل ۲) رو به پایین شکست را نشان می‌دهد. وجود نور در پشت شخصیت و تاریکی رو به روی او نیز الاء کننده همین شکست و توقف است.</p>
 <p>شکل ۳. نمای از ایجاد حس پاکی و صلابت</p>	 <p>آنالیز فضای شکل ۳</p>	<p>ایجاد فضایی پر از سطوح مرتع و خطوط افقی، القاکننده حس صلابت و سکون و مظهر قدرت است که شخصیت داستان درست در نقطه مرکز این فضا قرار گرفته. خطوط مایل با نور و سایه، ثبات و خشونت ظاهري و در پس آن تحرک و پویایي و کنتراست نور و تاریکی، مهر تأیید بر همین تضاد است. تنازع رنگ گرم و قوهای همراه با نور مایل به زرد در این تصویر نشانه غم و یکنواختی و مقهور شدگی است. بافت نرم و پشمی بدن خرس، در کنار بافت صاف و کدر چوبها در قادر تصویر و رنگ سفید لیاسن، نشان از پاکی و فداکاری اوست (شکل ۳). صدای محیط بدون هیچ موسیقی و افکت صوتی تنهایی اش را بیش از پیش ابراز می‌کند.</p>
 <p>شکل ۴. نمای از جاگذاری شخصیت‌ها در سه راس مثلت</p>	 <p>آنالیز شکل ۴</p>	<p>وجود دایره‌های چرخنده حاکی از درون گرایی و صمیمیت شخصیت خرس است که با این دایره‌ها در ارتباط است. همچنین جاگذاری شخصیت‌های اصلی در سه رأس شکل ۴ (یک مثلث) نشان از انسجام این سه شخص است. خطوط افقی در تصویر آرامش این سه را در کنار یکدیگر تلقی می‌کنند. تشکیل دادن سه رأس یک مثلث با استفاده از شخصیت‌ها و قرار گرفتن قائمه مثلث روی زمین برای بیان استحکام و پایداری و سکون است. رنگ گرم قوهای مایل به قرمز و نارنجی برای بیان غم همراه با فداکاری و توانگری است. رنگ سبز پیراهن مادر نشانه کنگکاوی و آرامش است.</p>

 <p>شکل ۵. نمایی از ورود خرس به اطاق بچه‌ها</p>	 <p>آنالیز شکل ۵</p>	<p>صحنه ورود خرس به اتاق بچه (شکل ۵) تضاد شدید نور و تاریکی ایجاد کشمکش در ذهن شخصیت را بیان می‌کند و او را بین دوراهی گذاشتن عروسک‌های در دستش بین عروسک‌های دیگر یا استفاده ابزاری از آن‌ها برای خیال‌پردازی اش مردد می‌سازد. اشکال عمودی و مربع، مقاومت و ایستادگی وی را نشان می‌دهد. چهارگوش بودن شکل تخت ولی قرارگیری کمی مایل آن در کادر، برای بیان سکونی است که قرار است به حرکت تبدیل شود. آبی بودن روتختی نمایانگر تنها بی و صلح است.</p>
 <p>شکل ۶. نمایی از عدم سکون و ایجاد پویایی</p>	 <p>آنالیز شکل ۶</p>	<p>حال توقف خرس به صورت مایل (شکل ۶) نشان از عدم سکون وجود حس پویایی و حرکت است. سری رنگ‌های پس زمینه و تالابته رنگی آبی و خاکستری کف و سمت چپ تصویر، نشانه گذشتۀ بی روح و کسالت‌بار و تنهایی و احساسی بی‌نبازی وی است. وجود خطوط عمودی و افقی و شکل مکعب ساختمان‌ها نشان از مقاومت و استادگی و اقتدار وی در موقعیتی است که در آن قرار گرفته. تنازع رنگی گرم سفید به همراه زرد و نارنجی در سمت راست کادر برای بیان صداقت و فدایکاری و مظهر پاکی است.</p>
 <p>شکل ۷. نمایی از تغییر بصری روایت واقعی به روایت خیالی</p>	 <p>آنالیز شکل ۷</p>	<p>تغییر فضای گرافیکی از واقعی به خیالی و تغییر حرکت‌های روان اولیه به حرکت‌های مصنوعی عروسک‌های داخل اسباب‌بازی و تغییر رنگ‌های پخته و بی‌روح به رنگ‌های زنده، رنگ‌های سبز طبیعت و پس زمینه آبی (شکل ۷). قرار گرفتن سه شخصیت در یک مثلاً روایتگر نمایش استحکام، پایداری، استمرار، آرامش، تداوم و ایستایی نیرومندی است. موسیقی زیرزمینه به همراه ریتم کند پیانو و صدای فضای عروسکی و عناصر مکانیکی، و سپس موسیقی روایتی با ریتم تکاملی تر که به جای موسیقی ریتمیک و یکنواخت نواخته می‌شود.</p>
 <p>شکل ۸. نمایی از خطوط مایل سربازان سیرک</p>	 <p>آنالیز شکل ۸</p>	<p>ایجاد خطوط مایل سربازان سیرک (شکل ۸) با راه رفتن و گرفتن جوب به صورت مایل در دست برای القای خشونت، استفاده از رنگ قرمز برای پوشش جهت القای حس سرکشی و افسارگی‌ختنگی، کتراست شدید نور و تاریکی پنجره‌ها و سایه‌ها، برای نشان دادن قوی تر حس خشونت است. فرم مربع ساختمان‌ها به منظور تعادل و ایستایی و فرم مثلاً شکل سربازان به منظور تهاجم و پویایی، ریتم تند و یکنواخت پیانو برای ایجاد اضطراب و کنجکاوی و صدای همزمان راه رفتن و پای بر زمین کوییدن سربازان روایتگر خشونت است.</p>
 <p>شکل ۹. کتراست شدید نور و تاریکی پنجره‌ها</p>	 <p>آنالیز شکل ۹</p>	<p>کتراست موجود در تصویر (شکل ۹) تضادی بر این سکون ایجاد می‌کند و خشونت و کشمکش را چندین برابر می‌کند. رنگ مشکی برای نمایش سلطه و قدرت، رنگ سفید برای نمایش صداقت و فدایکاری و مقصومیت، همین طور مایل بودن محور بدن به منظور نمایش تزلزل و فروپاشی به همه این موارد قدرت روایی می‌بخشد. ریتم تند پیانو برای ایجاد آشفتگی و نگرانی روی صدای کم ریتم موسیقی کودکانه، و افکت صدای ضرب و شتم، بر کنش این صحنه می‌افزاید.</p>

 <b>شکل ۱۰. قرارگرفتن سوژه روی نقطه‌ی طلایی (شکل ۱) و ایجاد ریتم خطوط مایل به سمت آن.</b> <b>آنالیز شکل ۱۰</b> سوژه بر روی نقطه‌ی طلایی	<p>قرارگرفتن سوژه روی نقطه‌ی طلایی (شکل ۱) و ایجاد ریتم خطوط مایل به سمت آن. فضای تنهایی را بیشتر می‌کند و با این ریتم تکاملی خطوط حرکت چشم را به سمت سوژه افزایش می‌دهد. رنگ‌های خاکستری روی مشکی در کنار رنگ قهوه‌ای، برای ایجاد فضایی غم انگیز و یاس آور و تحت سلطه مناسب است. بافت حصار آهنین زندان برای خشونت بیشتر، صدای موسیقی کودکانه‌ای که ریتم کند و مایوس کننده‌ای پیدا کرده، صدای به هم خوردن زنجیر آهنین و افکت‌های محیطی بر حس روانی صحنه نقش بصری بارزی را ایفا می‌کند.</p>
 <b>شکل ۱۱. نمایی از خطوط و اشکال مایل</b> <b>آنالیز شکل ۱۱</b>	<p>خطوط و اشکال مایل تند تصویر (شکل ۱۱)، دایره‌های کوچک در یک سوم کادر، خشونت و تحرک و موضوع را نمایش می‌دهد. قرارگرفتن سوژه روی خط طلایی وجود نور روی آن، توجه را به این نقطه از کادر جلب می‌کند. مربع‌های رنگی قرمز پس زمینه برای ایجاد تعادل و هیجان و توانمندی به کار رفته‌اند و مربع‌های خاکستری برای توازن و احساسات بی‌نیازی است.</p>
 <b>شکل ۱۲. شکل دایره‌ای به حالت سیبل (شکل ۱۲) در نقطه طلایی</b> <b>آنالیز شکل ۱۲</b>	<p>شکل دایره‌ای به حالت سیبل (شکل ۱۲) در نقطه طلایی کادر تصویر و همچنین جهت خطوط مایل به سمت نقطه وسط آن به منظور هدف سوژه، سطوحی به سمت نقطه برای ایجاد هیجان توانگری و پرخاش. و همین طور نور به طرف مرکز دایره برای تمثیل بیشتر روی آن، ایجاد توازن در کادر با قرارگیری سوژه در یک طرف و هدف در طرف دیگر روایتگر کنش و عزم راسخ شخصیت به سوی هدف و مقصد است.</p>
 <b>شکل ۱۳. نمایی از تمثیل مثلثی شکل خانواده در وسط کادر</b> <b>آنالیز شکل ۱۳</b>	<p>قرارگرفتن خانواده (شکل ۱۳) در قسمتی روشن از وسط تصویر به صورت مثلثی که بیانگر تحول و انسجام شرایط زندگی کاراکتر است و این کنتراست تیرگی و روشنی بیانگر تضاد بین زندگی واقعی شخصیت و دنیای خیالی است. حرکت و چرخیدن حول یک محور دایره‌ای برای بیان پویایی و صمیمیت به کار گرفته شده است.</p>

## ۵. تحلیل متغیرهای تدوینی در اینیمیشن بدون کلام داستان خرس

پس از بررسی اینیمیشن بدون کلام داستان خرس، می‌توان میزان تأثیرگذاری عناصر و تکنیک‌های بصری را بر اساس جدول ۷ بر شمرد.

## جدول ۷. عناصر تدوینی در انیمیشن بدون کلام داستان خرس

متغیر گرافیکی	متغیر صوتی	متغیر زمانی	متغیر فضایی	متغیر موضوعی	متغیر حرکتی
دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد

## ۶. تحلیل عناصر و تکنیک‌های بصری در انیمیشن بدون کلام داستان خرس

در بررسی انیمیشن بدون کلام داستان خرس تأثیرگذاری عناصر و تکنیک‌های بصری به شرح جدول ۸ است.

## جدول ۸. عناصر بصری و تکنیک‌های بصری در انیمیشن بدون کلام داستان خرس

حرکت	بعد	بعد	مقیاس	بافت	رنگ	شكل	خط	نقطه	جهت	وزن	تعادل	
✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	متعادل- ناپایدار
	✓	✓			✓	✓	✓		✓	✓	✓	متقارن- نامتقارن
✓	✓		✓	✓	✓	✓		✓			✓	منظم- نامنظم
✓			✓	✓	✓	✓	✓					ساده- بغرنج
✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	وحدت- پراکندگی
✓	✓	✓	✓							✓	✓	مختصر گرایی- مبالغه
✓	✓								✓			قابلیت پیش‌بینی- ارجاع
✓					✓	✓	✓		✓			پرتحرک- آرام
✓			✓	✓	✓	✓					✓	تلویح- سی پردگی
✓			✓	✓	✓							شفافیت- ماتی
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	یکدستی- تنوع
			✓	✓	✓							مطابقت با واقع- انحراف از واقع
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			تخت- سه‌بعدی
												تک عنصری- چند عنصری
	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	ترادفی- درهم
	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	واضح- محظوظ
✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	تکرار- سیستم پیوندی

تکنیک‌های بصری در انیمیشن بدون کلام داستان خرس

## ۷. نتیجه تحلیل انیمیشن داستان خرس

انیمیشن به جای زبان و کلام، داستانش را به صورت بصری روایت می‌کند. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد، اطلاعات روایی بدون تکیه بر هیچ کلام یا المان زبانی، به صورت بصری و شنیداری بیان شده و نقطه ابهامی برای مخاطب در پایان باقی نمی‌ماند.

### بحث و نتیجه‌گیری

نتایج حاصله در این پژوهش نشان از آن دارد که در انیمیشن‌های بدون کلام، هجوم و انباشت عناصر بصری و صوتی در رساندن اطلاعات روایی تأثیر واری دارند. یافته‌ها و نتایج کلی تحقیق حاضر به این شرح است:

- فیلم‌ها و انیمیشن‌های بی‌کلام، چون از ویژگی‌های کلامی و گویش‌های منطقه‌ای و زبانی استفاده نمی‌کنند، توانسته‌اند مخاطبان بی‌شماری را در همهٔ جهان داشته باشند و به راحتی با ملل گوناگون، که دارای زبان‌ها و گویش‌های مختلفی هستند، ارتباط برقرار می‌کنند؛ به همین دلیل، در سینمای معاصر جهان از جایگاه قابل توجهی برخوردار شده‌اند. این نوع انیمیشن‌سازی با کارکردهای ویژه‌اش، می‌تواند در انواع فیلم‌های داستانی، آموزشی، روانشناسی و غیره، بر مخاطبان ملی و بین‌المللی تأثیرگذار باشد. همچنین با توجه به اینکه زبان و گویش در فیلم وجود ندارد، مخاطبان آن از هر رده سنی، می‌توانند برداشتی متناسب بر اساس احساسات و ادراک خود از فیلم داشته باشند.

- سه عنصر تشکیل‌دهنده یک فیلم، فضای تصویری، فضای شنیداری و فضای پیوندی یا مونتاژی است. با بهبود این فضاهای می‌توان نیاز به کلام را در فیلم کاهش داد.

**الف. فضای تصویری:** در برگیرنده تمام عناصر قابل رویت است، نظیر قاب‌بندی، نور، رنگ، ترکیب‌بندی، کاربندی، پرسپکتیو، کتراس است، اندازه، میزان‌شات، تعادل و تقارن، بافت و غیره.

**ب. فضای شنیداری:** شامل اجزایی است نظیر موسیقی، افکت، صدای زمینه و محیطی، و سکوت. سکوت در انیمیشن کلام را از بین می‌برد، اما هرگز اصالت تصویر را از بین نبرده و جایگزین آن نمی‌شود.

**ج. فضای پیوندی یا مونتاژی:** شامل معانی است که از به هم پیوند‌خوردن صدا و تصاویر مختلف ایجاد می‌شود. ترکیب‌نماها، محصولی را پدید می‌آورد که در بردارنده توصیف یا برداشت فیلم‌ساز از رویداد یا متن است. تلقین قطعات تصویری، مفاهیم و ایده‌هایی را می‌آفریند که ممکن است صرفاً عینی نباشند و در ذهن شکل بگیرند. همچنین به کارگیری عواملی همچون برخورد، ستیز و تضاد در مونتاژ باعث برانگیخته شدن عواطف تماشاگر می‌شود؛ مانند ستیز در رینم، ستیز در حجم، ستیز بین صدا و سکوت و غیره.

## پیشنهادها

- تشكیل گروه‌های پژوهشی برای شناسایی بیشتر ویژگی‌های اینمیشن‌های بی‌کلام، در پژوهشکده‌های هنر، رسانه و تلویزیون.
- ترغیب تولیدکنندگان برای تولید آثار ارزشی و فاخر اینمیشن، در قالب و ساختار بدون کلام.
- تولید آثار آموزشی گسترده در قالب اینمیشن‌های بی‌کلام برای مخاطبان مختلف ملی و بین‌المللی.
- پخش اینمیشن‌های بی‌کلام برای کودکان در ژانرهای مختلف جهت آموزش.
- تشویق فیلم‌سازان تجربی برای تولید محتوی در قالب فیلم‌های اینمیشن بدون کلام.

## منابع

- آرنهایم، رودolf. ۱۳۸۶. هنر و ادراک بصیری. ترجمه مجید اخگر. تهران: انتشارات سمت.
- احمدی، بابک. ۱۳۸۰. ساختار و تاویل متن. تهران: نشر مرکز.
- اسمیت، ناول. ۱۳۷۷. تاریخ تحلیلی سینمای جهان. ترجمه گروه مترجمان. تهران: بنیاد سینمایی فارابی.
- ال. فیل، جان. ۱۳۷۷. "آقای گرفیث، وینسور مک‌کی را ملاقات می‌کند". ترجمه لیلا هدایت‌پور. فصلنامه فارابی.
- شماره ۲۸ - ۷۶ .
- علی‌راد، دریا. ۱۳۹۳. مطالعه شیوه‌های روایت‌های بصیری در آثار استودیویی یوی‌ای و تأثیر آن‌ها بر اینمیشن‌های تلویزیونی آمریکا. پایان نامه کارشناسی ارشد اینمیشن. دانشگاه هنر تهران.
- الموسوي، علی. ۱۳۹۵. تحلیل ساختار روایت در اینمیشن‌های کوتاه بی‌کلام برنده اسکار. پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه هنر تهران: دانشکده سینما و تئاتر.
- اما‌می، مجید. ۱۳۷۳. شخصیت‌پردازی در سینما. تهران: انتشارات برگ.
- اوحدی، مسعود. ۱۳۸۰. "روایت سینمایی: عرصه بزرگ گفتمان زیبایی شناسی سینما" دو فصلنامه هنر. شماره ۴۷ - ۱۸۰ . ۱۹۴ - ۱۸۰ .
- اوکوپرک، استینسون، ویگ، بون، کایتون. ۱۳۹۴. مبانی هنر انظریه و عمل. ترجمه محمدرضا یگانه‌دست. تهران: سمت.
- ایگل‌سیاس، کارل. ۱۳۹۵. فیلم‌نامه‌نویسی: برانگیختن احساسات / تکنیک‌های دراماتیک پیشرفته برای مسحور کردن مخاطب. ترجمه متین خاکپور و فرهاد دعوت‌خوا. تهران: سمت.
- باکلند، وارن. ۱۳۹۳. آشنایی با مبانی سینما و نقد فیلم. ترجمه پژمان طهرانیان. تهران: معین.
- بالاش، بلا. ۱۳۷۶. تئوری فیلم اخصوصیت و رشد هنری جدید. ترجمه کامران ناظر عمو. تهران: دانشگاه هنر.
- بوردول، دیوید و کریستین تامسون. ۱۳۸۶. تاریخ سینما. ترجمه روبرت صافاریان. تهران: مرکز.
- بوردول، دیوید و کریستین تامسون. ۱۳۹۵. هنر سینما. ترجمه فتح محمدی. تهران: مرکز.
- بندازی، جیان آلبرتو. ۱۳۹۶. یک‌صدها سینمای اینمیشن. ترجمه سعید توکلیان. تهران: دانشکده صداوسیما.
- پرکیزن، ویکتور. ۱۳۷۶. فیلم به عنوان فیلم: درک و داوری فیلم‌ها. ترجمه عبدالله تربیت. تهران: خجسته.
- تامسون جونز، کاترین. ۱۳۹۶. زیباشناسی و فیلم. ترجمه عبدالله سالاروند. تهران: نشر نقش جهان.

- حافظی، حمیدرضا. ۱۳۹۴. زیبایی‌شناسی تصویر در سینما و تلویزیون. تهران: مرکز پژوهش و سنجش افکار صداوسیما.
- داندیس، دونیس آ. ۱۳۸۹. مبادی سواد بصری. ترجمه نسیم منوچهر آبادی. تهران: خانه هنرمندان.
- ریمون، کنان، شلومیت. ۱۳۸۷. روایت داستانی: بوطیقای معاصر. ترجمه ابوالفضل حری. تهران: انتشارات نیلوفر.
- شیرین، آریس. ۱۳۹۴. عناصر ساختار طرح: اصول رنگ. ترجمه آرمینه آواک قهرمانی، تهران: فرهنگسرای میردشتی.
- ضابطی جهرمی، احمد. ۱۳۸۷. سی سال سینما / گزیده مقالات سینمایی (۱۳۸۵-۱۳۵۵). تهران: نشر: نی.
- ضابطی جهرمی، احمد. ۱۳۹۶. تکیک‌های تدوین: تدوین غیر تداولی. تهران: انتشارات دانشگاه صداوسیما.
- فرنیس، مارین. ۱۳۹۰. هنر در حرکت، زیبایی‌شناسی اینیمیشن. ترجمه سارا سعیدان و شهراد اکرمی. تهران: بنیاد سینمایی فارابی.
- تابش، علیرضا. ۱۳۹۷. "نقش رسانه سینما به عنوان ابزار دیپلماسی در القای بین‌المللی محتوای هدف و فرهنگ ایران." فصلنامه رسانه، پیاپی ۱۱۴. ۱۱۰ - ۱۱۸.
- جمنیلدی، محمدجواد. ۱۳۹۰. بررسی روایت در اینیمیشن‌های بدون کلام. پایان نامه کارشناسی ارشد اینیمیشن. دانشگاه هنر تهران.
- صوتی، سیده‌هدی. ۱۳۹۴. بیان مفهوم در اینیمیشن بدون کلام به شیوه حرکات بدن و زبان سینمایی. پایان نامه کارشناسی ارشد اینیمیشن. دانشگاه هنر تهران.
- کدبری، ولیام. ۱۳۷۶. نظریه‌های زیباشناسی فیلم، زیباشناسی از دیدگاه برذلی و نقد فیلم. ترجمه علاء الدین طباطبایی. تهران: بنیاد سینمایی فارابی.
- کرس، گونتر و لیون نتوون. ۱۳۹۵. دستور طراحی بصری خوانش تصاویر. ترجمه سجاد کبگانی. تهران: هنر نو.
- عارف، محمد. ۱۳۹۷. "کشف اندیشه اینیمیشن هزار و پانصد ساله‌ی ایرانی در تابلو سنگی شکار گراز - تاق‌بستان کرمانشاه ایران." فصلنامه هنرهای نمایشی و موسیقی. دوره ۲۳. شماره ۱۵. ۲ - ۲۲.
- مرادخانی، حجت‌اله. ۱۳۹۴. "ساختار پیام‌های بصری و دریافت توسط مخاطبان." ماهنامه مدیریت ارتباطات. شماره ۶۷.
- مرینگ، مارگارت. ۱۳۹۳. فیلم‌نامه‌نویسی آمیزه‌ای از شکل و محتوای فیلم. ترجمه داود دانشور. تهران: سمت.
- موناری، برونو. ۱۳۸۹. طراحی و ارتباطات بصری، رهیافتی بر روش شناسی بصری. ترجمه پاینده شاهنده. تهران: سروش.
- نارویی، صدیقه. ۱۳۹۱. "تحلیلی ساختاری داستان جولاhe با مار بر پایه نظریه گریماس." فصلنامه سبک‌شناسی نظم و نثر. دوره ۵. شماره ۱. ۲۵۳ - ۲۶۲.
- ندایی، امیرحسین. ۱۳۹۰. ۳۰ فریم در ثانیه/ پژوهشی درباره موسیقی تصویر. تهران: افزار.
- ونگ، وسیوس. ۱۳۸۷. اصول فرم و طرح. ترجمه آزاده بیداریخت و نسترن لواسانی، تهران: نشر نی.
- هالاس، جان. ۱۳۹۴. استادان پویانمایی. ترجمه سلما محسنی اردھالی و پریسا کاشانیان. تهران: سوره مهر.
- Chris Newbold, Hilde Van den Bulck and Oliver Boyd-Barrett. 2002. *The Media Book*. London: Arnold.
- Parlato, Jr. Salvatore J. 1980. *Nonverbal Films: Guidelines for Their Utilization With Deaf Learners*.

American Annals of the Deaf Gallaudet University Press

Wells, Paul. 2002. *Animation – Genre and Authorship*. London: Wallflower Press.

Wells, Paul. 2006. *Scriptwriting*. New York: AVA Publishing.